

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 38 (1948)  
**Heft:** 13  
  
**Rubrik:** Chronik der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bernerland

15. März. In Meiringen besammeln sich über 60 Waldbesitzer und Vertreter waldbesitzender Korporationen und Gemeinden, um sich über die Bekämpfung des Borkenkäfers orientieren zu lassen, der in noch nie gewesener Weise den Waldbestand gefährdet.
16. März. Der Elektrizitätsgenossenschaft Stokensee-Simme wird die Bewilligung zur Fertigstellung des Verbindungstollens erteilt. Damit wird die Ausnützung der Stokenseen zur Tatsache.
17. März. Der Regierungsrat erklärt alle grösseren Grundwasservorkommen, an denen kein Privateigentum nachgewiesen ist, als öffentlich und unter Vorschriften über die öffentlichen Gewässer fallend.
- In Biel findet eine grosse Kundgebung gegen die dritte Schnapswelle statt.
18. März. Die Station Innertkirchen der KWO-Bahn Meiringen-Innertkirchen wird bedeutend erweitert.
- Auf der Wengernalpbahn verkehren drei

neue Schnelltriebwagen, die für die Fahrt nach der Kleinen Scheidegg ab Lauterbrunnen 40 Minuten, ab Grindelwald 35 Minuten Fahrzeit benötigen.

19. März. Die «Seela», Landesausstellung für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft 1947 in Aarberg schliesst mit einem Reingewinn von Fr. 43 724.—.
- Zwischen einem Grenzwächter und zwei französischen Schmugglern kommt es an der schweizerisch-französischen Grenze bei Lugnez zu einem Zusammenstoss, bei dem einer der Schmuggler verletzt wird.
20. März. Die Ausstellung der Sekundarschule Langenthal erhält Massenbesuch. Lebhaft Beachtung findet eine Ausstellung von Entwürfen zur Beleuchtung und Gestaltung des Chors der Kirche in Langenthal.
- † in Gümligen Oberingenieur Emil Dick, geb. 1866 in Bern. Der Name des Verstorbenen ist mit der Entwicklung der elektrischen Fahrzeugbeleuchtung aufs engste verbunden.

## Stadt Bern

15. März. Die Abgabestelle für Rationierungskarten der Stadt Bern hat mit der Lebensmittelliste für den Monat April die hun-

derste Kartenabgabe begonnen.

- Das Berner Kunstmuseum eröffnet in einem seiner Untergeschosse eine Ausstellung von Zeichnungen des Louvre Paris.
16. März. Der öffentliche Zeitungsverkauf hat in der Stadt Bern einen Umfang angenommen, der eine behördliche Regelung notwendig macht. Doch sind die eingeführten Taxen von Fr. 5.— und Fr. 10.— bedeutend niedriger als beispielsweise in Zürich und Basel.
17. März. Im Bahnhofgebäude wird ein Raum für Büros der Swissair eingerichtet.
18. März. In der Doppelsitzung des Stadtrates entspinnen sich grosse Diskussionen um drei Vorlagen. Die erste betrifft einen Nachtragskredit von Fr. 330 000.— für die aussergewöhnlichen Fundierungsmassnahmen der Schulanlage Marzillmoos. Die Vorlage bleibt unbestritten. — Der Erwerb der Besitzung v. Rodt Junkerngasse 45/45a zur Arrondierung des Erlacherhofes zum Preise von Fr. 470 000.— wird nach heftigem Für und Wider beschlossen. — Angenommen wird auch der Verkauf des Simongutes an der Monbijoustrasse an die Eidgenossenschaft zum Preise von Franken 1 500 450.—.

## Abonnieren Sie Die Berner Woche

Sie erhalten dann diese reichillustrierte bernische Familienzeitschrift jede Woche durch die Post ins Haus. Senden Sie den nebenstehenden Bestellschein sofort ein.

**Abonnementspreise ohne Versicherung:** 1/4 Jahr Fr. 5.—, 1/2 Jahr Fr. 10.—, 1 Jahr Fr. 20.—

Auf Wunsch mit günstiger Unfall-Versicherung. Für Kinder wird ein Taggeld von 2 Franken bezahlt.

## Bestellschein

Ich bestelle ein Abonnement auf die „Berner Woche“ für ..... Jahr zu Fr. .... Den Abonnementbetrag wünsche ich zu zahlen; mit Einzahlungsschein — gegen Nachnahme (Nichtzutreffendes bitte streichen).

Name: .....

Ort und Strasse: .....

Ausschneiden und einsenden an „Berner Woche“, Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 2 48 45, Postcheckkonto III 11266



## Ein Bankkonto ist praktisch

Wir geben Ihnen gern Auskunft darüber, schriftlich, mündlich oder am Telefon



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



## Auf Ostern! die wertvolle Bücher-Geschenkserie

enthaltend:

**Welt im Würfelbecher**  
Eine fröhliche Reise-geschichte von W. Ernst (363 Seiten)

**Schicksalswiese**  
Die berühmte Erzählung von A. Huggenberger (186 Seiten)

**Alle 4 Bücher zusammen nur Fr. 4.80**  
(Porto und Umsatzsteuer inbegriffen)

Bestellung: Senden Sie mir gegen Nachnahme 1 Bücher-Geschenkserie zu Fr. 4.80

Adresse: .....

Ausschneiden, als „Bücherzeitel“ zu 5 Rp. frankiert einsenden  
Buchverlag Verbandsdruckerei AG, Bern

**Zwei Jahre Festung**  
Selberlebtes aus dem vorrevolutionären russischen Nowogeorgiewsk von P. Rechenberg (149 Seiten)

**Bilder und Gedanken**  
von Rudolf Riesenmey (76 Seiten)

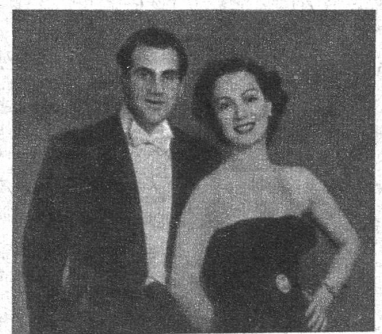
## TEPPICHE HOHN

Neuengasse 36, Bern (Sousol)  
vis-à-vis Hotel Post

Qualität  
billig  
schön

## Zum Frühjahrsanfang der neue Hut von

H. HALDEMAN, MODES  
BERN  
Waaghausgasse 16



**Über Ostern grosse Festkonzerte**  
unter Mitwirkung des Duos  
**Letizia Otero—Bruno Ruggeri**  
im  
**KURSAAL BERN**